



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/CN.7/1998/1
8 January 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ

Сорок первая сессия

Вена, 11-13 марта 1998 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ДРУГИЕ ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Вопросы политики, требующие принятия мер со стороны Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
4. Осуществление международных договоров о контроле над наркотиками:
 - a) Международный комитет по контролю над наркотиками;
 - b) изменения сферы применения контроля над веществами;
 - c) другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками
5. Контроль за осуществлением Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и другие вопросы координации
6. Административные и бюджетные вопросы
7. Предварительная повестка дня сорок второй сессии Комиссии и будущая работа
8. Прочие вопросы
9. Утверждение доклада Комиссии о работе ее сорок первой сессии.

Аннотации

Генеральная Ассамблея в разделе IV своей резолюции 51/64 приветствовала резолюцию 1996/17 Экономического и Социального Совета и постановила, что Комиссия по наркотическим средствам должна выполнять функции подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанной с этим деятельностью, которая состоится 8-10 июня 1998 года.

Позднее Экономический и Социальный Совет в своем решении 1997/234 постановил, что на своей сорок первой сессии Комиссия проведет в течение трех дней этап своих обычных заседаний, в ходе которого Комиссия будет действовать в качестве функциональной комиссии Совета и руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП), и в течение пяти дней - этап специальных заседаний, в ходе которого она будет выступать в качестве подготовительного органа специальной сессии Ассамблеи.

В настоящем документе содержатся предварительная повестка дня, аннотации и предварительное расписание этапа обычных заседаний сорок первой сессии, который будет проходить 11-13 марта 1998 года. Предварительная повестка дня, аннотации и предварительное расписание этапа специальных заседаний этой сессии, который будет проходить 16-20 марта 1998 года, будут изданы в качестве отдельного документа (E/CN.7/1998/PC/1).

Пункт 1

Выборы проводятся в соответствии с правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

Начиная с одиннадцатой сессии, проходившей в 1990 году, Комиссия избирает Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. В связи с ротацией должностных лиц на основе принципа регионального распределения должностные лица сорок первой сессии будут избираться от следующих региональных групп: Председатель - от стран Африки; первый заместитель Председателя - от стран Азии; второй заместитель Председателя - от стран Восточной Европы; третий заместитель Председателя - от других стран Европы; и Докладчик - от стран Латинской Америки и Карибского бассейна. Должностные лица избираются сроком на один год.

Должностные лица, избранные на этапе специальных заседаний сороковой сессии Комиссии, будут выполнять свои функции до начала специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Таким образом, функции должностных лиц на этапе специальных заседаний сорок первой сессии Комиссии будут выполнять следующие лица:

<u>Председатель:</u>	Алвару ди Мендонса и Мора (Португалия)
<u>Первый заместитель Председателя:</u>	Альберто Скаварелли (Уругвай)
<u>Заместители Председателя:</u>	Даниела Розгонова (Словакия) Н.Дж. Мксакато-Дисеко (Южная Африка)
<u>Заместитель Председателя/ Докладчик:</u>	Н.К. Сингх (Индия)

Пункт 2

По рекомендации Комиссии по наркотическим средствам, сделанной на ее сороковой сессии, Экономический и Социальный Совет в своем решении 1997/233 утвердил предварительную повестку дня сорок первой сессии Комиссии.

После утверждения повестки дня Комиссия, как правило, устанавливает расписание заседаний своей сессии. Предварительное расписание заседаний для рассмотрения Комиссией на ее сорок первой сессии содержится в приложении к настоящему документу.

Как уже отмечалось выше, содержащиеся в настоящем документе предварительная повестка дня и расписание заседаний относятся лишь к деятельности Комиссии в период с 11 по 13 марта 1998 года, когда она будет выполнять роль функциональной комиссии Экономического и Социального Совета. На период с 16 по 20 марта, когда она будет выступать в качестве подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Комиссия будет располагать отдельной повесткой дня и расписанием заседаний.

На сороковой сессии Комиссии было отмечено, что в результате сокращения продолжительности этапа обычных заседаний сорок первой сессии Комиссии на этой сессии общих прений не будет. С учетом того, что на сорок первой сессии Комиссии предстоит выступать в качестве подготовительного органа специальной сессии, которая состоится в июне 1998 года, ей придется ограничить свою деятельность рассмотрением своих договорных обязательств и выполнением своих административных, бюджетных и программных функций руководящего органа ЮНДКП.

Документация

Предварительная повестка дня и аннотации (E/CN.7/1998/1)

Пункт 3

На своей сороковой сессии Комиссия одобрила проект предварительной повестки дня своей сорок первой сессии, согласно которой доклад Директора-исполнителя о деятельности ЮНДКП будет рассматриваться в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Вопросы политики, требующие принятия мер со стороны Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками". Комиссии будет предложено дать директивные указания ЮНДКП на основе результатов изучения этого доклада (E/CN.7/1998/2).

Комиссии предлагается также сохранить на своей сорок первой сессии практику, согласно которой участникам не следует выступать с устными заявлениями, касающимися положения в области злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота или статистических данных об изъятиях наркотиков.

Документация

Доклад Директора-исполнителя о деятельности Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/1998/2)

Пункт 4(а)

В соответствии с положениями международных договоров о контроле над наркотиками Международный комитет по контролю над наркотиками ежегодно представляет через Комиссию доклад Экономическому и Социальному Совету. Комиссия может делать по этому докладу такие

замечания, какие она считает необходимыми. Кроме того, в соответствии со статьей 8 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹, статьей 17 Конвенции о психотропных веществах 1971 года² и статьей 21 Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года³ Комиссия правомочна обращать внимание Комитета на любые обстоятельства, которые могут иметь отношение к функциям Комитета. Доклад Комитета за 1997 год (E/INCB/1997/1) будет представлен на рассмотрение Комиссии.

В пункте 13 статьи 12 Конвенции 1988 года предусмотрено, что Комитет ежегодно сообщает Комиссии о выполнении этой статьи. Доклад Комитета о выполнении статьи 12 (E/INCB/1997/4) предлагается рассмотреть одновременно с основным докладом Комитета за 1997 год. Такой порядок будет соответствовать сложившейся в последнее время практике работы Комиссии.

Документация

Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1997 год (E/INCB/1997/1)

Прекурсоры и химические вещества, часто используемые при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ: доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 1997 год о выполнении статьи 12 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (E/INCB/1997/4)

Пункт 4(b)

На сорок первой сессии Комиссии для ознакомления будет представлена записка Секретариата о статусе надлежащих уведомлений, направленных Генеральному секретарю государствами - участниками международных договоров о контроле над наркотиками (E/CN.7/1998/3) в соответствии со статьей 2 Конвенции 1971 года и статьей 12 Конвенции 1988 года. От Комиссии не требуется принятия каких-либо решений по этому вопросу на ее сорок первой сессии.

Документация

Записка Секретариата, содержащая информацию о статусе надлежащих уведомлений, направленных Генеральному секретарю государствами - участниками международных договоров о контроле над наркотиками (E/CN.7/1998/3)

Пункт 4(c)

На сорок первой сессии Комиссии также для ознакомления будет представлена записка Секретариата об осуществлении международных договоров о контроле над наркотиками: другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками (E/CN.7/1998/4). В этой записке будет содержаться информация о различных публикациях, а также об ответах на подготовленный ЮНДКП вопросник относительно выполнения государствами статей 4, 6 и 7 Конвенции 1988 года. От Комиссии не требуется принятия каких-либо решений по этому вопросу на ее сорок первой сессии.

Документация

Записка Секретариата об осуществлении международных договоров о контроле над наркотиками: другие вопросы, возникающие в связи с международными договорами о контроле над наркотиками (E/CN.7/1998/4)

Пункт 5

В соответствии с резолюцией 1991/38 Экономического и Социального Совета Комиссии предлагается проводить обзор разработки и осуществления Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками. На своей сороковой сессии Комиссия одобрила проект предварительной повестки дня своей сорок первой сессии, в которой нашло отражение предложение рассматривать в четные годы в качестве пункта повестки дня вопрос об осуществлении, обзоре и обновлении Общесистемного плана действий. На сорок первой сессии Комиссии будет представлена записка Секретариата (E/CN.7/1998/5) о координации деятельности по контролю над наркотиками в рамках системы Организации Объединенных Наций и обновленная информация об этой деятельности.

Документация

Записка Секретариата о координации деятельности по контролю над наркотиками в рамках системы Организации Объединенных Наций (E/CN.7/1998/5)

Updated United Nations System-Wide Action Plan on Drug Abuse Control (E/CN.7/1998/CRP.1)

Пункт 6

На своей сороковой сессии Комиссия рассмотрела доклад Директора-исполнителя, содержащий пересмотренный проект финансовых правил Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/1997/8, приложение I). Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам в своем докладе о Фонде ЮНДКП, предлагаемом пересмотренном бюджете на двухгодичный период 1996-1997 годов и предлагаемых набросках бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов (E/CN.7/1997/10, пункт 42) указал, что он не возражает против принятия отдельных финансовых правил для Фонда ЮНДКП. Тем не менее Консультативный комитет рекомендовал внести некоторые коррективы в формат бюджета и процесс его составления и представить ему пересмотренный проект финансовых правил до их принятия. В своей резолюции 6 (XL) Комиссия поддержала пересмотренный проект финансовых правил, добавив, что необходимо учесть рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета. На своей возобновленной сороковой сессии Комиссия приняла резолюцию 7 (XL) и резолюцию 8 (XL), в которых она выразила благодарность Директору-исполнителю за введение новой согласованной бюджетной модели и нового комплексного программного подхода. С учетом принятых резолюций Директор-исполнитель вновь пересмотрел проект финансовых правил для Фонда ЮНДКП. На своей сорок первой сессии Комиссия получит на рассмотрение новый пересмотренный проект финансовых правил (E/CN.7/1998/6, приложение I) и рекомендации Консультативного комитета (E/CN.7/1998/8). Финансовые правила будут приняты к середине 1998 года, если Комиссия одобрит этот проект.

Документация

Записка Директора-исполнителя о пересмотренном проекте финансовых правил Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (E/CN.7/1998/6)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (E/CN.7/1998/8)

Пункт 7

В рамках пункта 7 повестки дня Комиссии предлагается подготовить проект предварительной повестки дня и перечень документов для ее сорок второй сессии и рассмотреть другие организационные вопросы, касающиеся ее будущей работы (E/CN.7/1998/7).

Документация

Записка Секретариата о предварительной повестке дня сорок второй сессии Комиссии и будущей работе (E/CN.7/1998/7)

Пункт 8

До сведения Секретариата не были доведены вопросы, которые требовали бы рассмотрения в рамках пункта 8 повестки дня, и в настоящее время никакой документации по этому пункту не предусмотрено.

Пункт 9

Ожидается, что Комиссия утвердит доклад о работе своей сорок первой сессии во второй половине последнего дня этой сессии.

Примечания

¹United Nations, Treaty Series, vol. 520, No. 7515.

²Ibid, vol. 1019, No. 14956.

³Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября -20 декабря 1988 года, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI).

Приложение**ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ ЗАСЕДАНИЙ**

Представленное ниже расписание заседаний подлежит утверждению Комиссией по наркотическим средствам. По мере завершения рассмотрения какого-либо пункта или подпункта Комиссия будет переходить к следующему пункту, если будет позволять время. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

Среда, 11 марта

1156-е заседание 10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	<u>Пункт 1</u>	Выборы должностных лиц
	<u>Пункт 2</u>	Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
	<u>Пункт 3</u>	Вопросы политики, требующие принятия мер со стороны Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками
1157-е заседание 15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	<u>Пункт 3</u>	Вопросы политики, требующие принятия мер со стороны Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (<u>продолжение</u>)

Четверг, 12 марта

1158-е заседание 10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	<u>Пункт 4(a)</u>	Международный комитет по контролю над наркотиками
1159-е заседание 15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	<u>Пункт 4(a)</u>	Международный комитет по контролю над наркотиками (<u>продолжение</u>)

Пятница, 13 марта

1160-е заседание 10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	<u>Пункт 5</u>	Контроль за осуществлением Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками и другие вопросы координации
	<u>Пункт 6</u>	Административные и бюджетные вопросы
	<u>Пункт 7</u>	Предварительная повестка дня сорок второй сессии Комиссии и будущая работа
	<u>Пункт 8</u>	Прочие вопросы
1161-е заседание 15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	Принятие проектов резолюций и решений	
	<u>Пункт 9</u>	Утверждение доклада Комиссии